1669

Gobernación de Casanare
NIT:892099216-6

GOBERNACIÓN DE CASANARE
OFICINA JURIDICA - ARCHIVO
RECIBIDO: Jenny R. 1726
FECHA: 5/8/24 9:41am

REMISIÓN DOCUMENTOS PUBLICACIÓN SECOP
FO-AB-73
23-07-2020
V. 01

Yopal, 5 de agosto de 2024

Me permito enviar para publicación en el SECOP, los documentos que se listan, asociados al contrato que se describe a continuación:

IDENTIFICACIÓN DEL CONTRATO	
NÚMERO CONTRATO	0907 de 2024-04-16
FECHA DE SUSCRIPCIÓN	16-04-2024
OBJETO	"PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA."
NOMBRE CONTRATISTA	COMUNICAMOS +TELECOMUNICACIONES SAS NIT. 860062059-1

CLASE DE ACTUACIÓN O DOCUMENTO A PUBLICAR		
Ítem	**Nombre Documento**	**No. Hojas**
1	ACTA PARCIAL 02 CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16 – **Folios 1670 al 1675**	6
2	FO-AB-19 - INFORME DE ACTIVIDADES No. 2– **Folios 1676 al 1681**	6
3	CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO OBLIGACIONES – **Folio 1682**	1
4	CERTIFICADO DE SUPERVISION – **Folio 1683**	1
5	INFORME DE SUPERVISION DE ACTIVIDADES No. 2 CONTRATO N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16 – **Folios 1684 al 1714**	31
6	INFORME DE ACTIVIDADES No. 2 DEL CONTRATISTA CONTRATO N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16 – **Folios 1715 al 2020**	306
7	UN CD CON INFORMACION Y SOPORTES 2021	1
TOTAL, FOLIOS REMITIDOS		352

Se entrega una (1) caja con dos (2) carpetas.
Atentamente,

DIEGO FERNANDO ARDILA PLAZAS
Secretario de Educación de Casanare

Revisó: Diego Alexander Calderón Bejarano, director técnico de Calidad Educativa / Supervisor Contrato No. 0907 de 2024

Proyectó: Rogers Wilches, Profesional Apoyo a la Supervisión contrato 0971 de 2024

Gobernación de Casanare
NIT:892099216-6

GOBERNACION DE CASANARE
OFICINA JURIDICA - ARCHIVO
RECIBIDO
FECHA: 5/8/24

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL
FO-AB-60
30-05-2014
V. 02

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL 2, CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16, OBJETO: "PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA".

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL 2
CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16

CONTRATO No	0907 DE 2024
CONTRATANTE:	DEPARTAMENTO CASANARE
CONTRATISTA: NIT	COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS 860062059-1
OBJETO:	PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA.
VALOR CONTRATO:	NOVECIENTOS CUARENTA Y CUATRO MILLONES SETECIENTOS SESENTA MIL PESOS ($944.760.000,00)
PLAZO DE EJECUCIÓN INICIAL:	SIETE (7) MESES
FECHA ACTA DE INICIO:	23 DE ABRIL DE 2024
TERMINACION INICIAL:	22 DE NOVIEMBRE DE 2024
SUSPENSIÓN 1 – 14 DIAS:	24 DE JUNIO DE 2024
REINICIO 1:	08 DE JULIO DE 2024
TERMINACION FINAL:	06 DE DICIEMBRE DE 2024.

En Yopal, a los 02 días del mes de agosto de 2024, se reunieron DIEGO ALEXANDER CALDERON BEJARANO, Director Técnico de Calidad Educativa, quien actúa en su calidad de supervisor del contrato y por otra parte COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS con NIT 860062059-1, representada legalmente por ROSALBA MORENO GONZALEZ, quien se identifica con la C.C. 23.740.996 de Yopal, en su condición de contratista, con el fin de suscribir el Acta de Recibo Parcial 02 del Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16, de conformidad con las siguientes generalidades y consideraciones:

Gobernación de Casanare
NIT: 892099216-6

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL
FO-AB-60
30-05-2014
V. 02

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL 2, CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16, OBJETO: "PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA".

N°. CONTRATO	SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16		
CONTRATISTA	COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS		
NIT	860062059-1		
PLAZO INICIAL:	SIETE (7) MESES		
ACTA DE INICIO	23 DE ABRIL DE 2024		
TERMINACIÓN INICIAL	22 DE NOVIEMBRE DE 2024		
SUSPENSIÓN – 14 DIAS	24 DE JUNIO DE 2024		
REINICIO	08 DE JULIO DE 2024		
TERMNACION FINAL	06 DE DICIEMBRE DE 2024		
VALOR CONTRATO	NOVECIENTOS CUARENTA Y CUATRO MILLONES SETECIENTOS SESENTA MIL PESOS ($944.760.000,00)		
PERIODO DEL PRESENTE INFORME:	07 DE MAYO AL 06 DE JUNIO DE 2024		
CÓDIGO PRESUPUESTAL:	5.22.2201.0700.2020005850027.220801.124101.2.3.2.02.02.009.10		
CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL:	2401071	07/03/2024	$944.760.000
REGISTRO PRESUPUESTAL	2400907	17/04/2024	$944.760.000
SUPERVISIÓN	DIEGO ALEXANDER CALDERON BEJARANO Director Técnico Calidad Educativa		
APOYO DE LA SUPERVISIÓN	ROGERS OSWALDO WILCHES TORRES SECOP II CAS-OAJ-CDPSP-0678-2024 y No interno 0971 de 2024-04-30		

PRIMERA: Que entre el Departamento de Casanare y Comunicamos + Telecomunicaciones SAS, se suscribió el Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16, objeto: "PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA", por valor de NOVECIENTOS CUARENTA Y CUATRO MILLONES SETECIENTOS SESENTA MIL PESOS M/CTE ($944.760.000,00) y con un plazo de 7 meses.

SEGUNDA: El contratista cumplió con los requisitos de garantías contemplados en la cláusula novena, que establece: que el contratista se obliga a constituir a favor del departamento de Casanare garantía única expedida por una compañía de seguros establecida legalmente en Colombia. Los amparos están debidamente descritos en la minuta, aclarando que estas garantías debían constituirse a favor del mismo, y la acreditación por parte del contratista de encontrarse al día en el pago de aportes parafiscales relativos al Sistema de Seguridad Social Integral. Esto se cumplió suscribiendo el acta de inicio, presentando las pólizas aprobadas por la Oficina Asesora Jurídica, con número de póliza 57- 44 -101005113 póliza de cumplimiento y 57- 40 -101002345 de responsabilidad civil extracontractual, allegando los soportes de la legalización del contrato, a saber: Estampilla Pro Unitropico NC. 24011683, Estampilla Pro Adulto Mayor NC 24011684, Estampilla Pro Cultura NC 24011680, Estampilla Pro Desarrollo NC 24011681, Estampilla Pro Deporte NC 24011682, así:

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL 2, CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16, OBJETO: "PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA".

Concepto	Recaudo recibo bancario		
	Nota Crédito	Fecha	Valor
Estampilla Pro cultura	24011680	18-abr-2024	$9.447.600
Estampilla pro adulto mayor	24011684	18-abr-2024	$28.342.800
Estampilla pro deporte	24011682	18-abr-2024	$23.619.000
Estampilla pro desarrollo	24011681	18-abr-2024	$9.447.600
Estampilla pro Unitropico	24011683	18-abr-2024	$14.171.400

TERCERA: Para la suscripción del contrato de prestación de servicios N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16, la Oficina Jurídica, mediante la plataforma de SECOP II, realiza la aprobación de las Pólizas exigidas por el ente territorial conforme a lo pactado contractualmente - Compañía SEGUROS DEL ESTADO S.A, PÓLIZA No. 57- 44 -101005113, PÓLIZA No. 57- 40 -101002345.

POLIZA DE PÓLIZA DE CUMPLIMIENTO, PRESTACIONES SOCIALES Y CALIDAD DEL SERVICIO

PÓLIZA EXPEDIDA POR: SEGUROS DEL ESTADO S.A			
PÓLIZA No. 57- 44 -101005113			
FECHA DE EXPEDICIÓN: 17/04/2024			
AFIANZADO: COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS			
ASEGURADO: DEPARTAMENTO DEL CASANARE			
BENEFICIARIO: DEPARTAMENTO DEL CASANARE			
FECHA DE APROBACIÓN: 24/04/2024			
TIPO DE AMPARO	VIGENCIA DESDE	VIGENCIA HASTA	VALOR
CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO	17/04/2024	20/03/2025	$ 94.476.000
PRESTACIONES SOCIALES	17/04/2024	20/11/2027	$ 47.238.000
CALIDAD DEL SERVICIO	17/04/2024	20/03/2025	$ 94.476.000

POLIZA RESPONSABILIDAD CIVIL EXTRACONTRACTUAL

PÓLIZA EXPEDIDA POR: SEGUROS DEL ESTADO S.A	
PÓLIZA No. 57- 40 -101002345	
FECHA DE EXPEDICIÓN: 17/04/2024	
AFIANZADO: COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS	
ASEGURADO: DEPARTAMENTO DEL CASANARE	
BENEFICIARIO: DEPARTAMENTO DEL CASANARE	
FECHA DE APROBACIÓN: 24/04/2024	
TIPO DE AMPARO	SUMA ASEGURADA
AMPARO BASICO-PREDIOS, LABORES Y OPERACIONES	$260.000.000

Gobernación de Casanare
NIT:892099216-6

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL
FO-AB-60
30-05-2014
V. 02

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL 2, CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16, OBJETO: "PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA".

POLIZA DE PÓLIZA DE CUMPLIMIENTO, PRESTACIONES SOCIALES Y CALIDAD DEL SERVICIO, CON LA SUSPECION Y ACTA DE REINICIO

PÓLIZA EXPEDIDA POR: SEGUROS DEL ESTADO S.A			
PÓLIZA No. 57- 44-101005113			
FECHA DE EXPEDICIÓN: 08/07/2024			
AFIANZADO: COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS			
ASEGURADO: DEPARTAMENTO DEL CASANARE			
BENEFICIARIO: DEPARTAMENTO DEL CASANARE			
FECHA DE APROBACIÓN: 16/07/2024			
TIPO DE AMPARO	VIGENCIA DESDE	VIGENCIA HASTA	VALOR
CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO	17/04/2024	04/04/2025	$ 94.476.000
PRESTACIONES SOCIALES	17/04/2024	04/12/2027	$ 47.238.000
CALIDAD DEL SERVICIO	17/04/2024	04/04/2025	$ 94.476.000

POLIZA RESPONSABILIDAD CIVIL EXTRACONTRACTUAL CON LA SUSPENCION Y ACTA DE REINICIO

PÓLIZA EXPEDIDA POR: SEGUROS DEL ESTADO S.A			
PÓLIZA No. 57- 40 -101002345			
FECHA DE EXPEDICIÓN: 08/07/2024			
AFIANZADO: COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS			
ASEGURADO: DEPARTAMENTO DEL CASANARE			
BENEFICIARIO: DEPARTAMENTO DEL CASANARE			
FECHA DE APROBACIÓN: 16/07/2024			
TIPO DE AMPARO	VIGENCIA DESDE	VIGENCIA HASTA	VALOR
AMPARO BASICO-PREDIOS, LABORES Y OPERACIONES	17/04/2024	04/12/2024	$ 260.000.000

CUARTA: Que el 23 de abril de 2024, supervisión y contratista suscriben acta de inicio del Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16.

QUINTA: El 09 de Mayo de 2024 se adelantó comité técnico, para la revisión de las actas de instalación, visitas técnicas según lineamientos técnico, socialización de tikets, y revisión de actas de entrega del servicio.

SEXTA: Que en atención a lo establecido dentro del Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16, teniendo en cuenta la normatividad vigente, los cuales señalan las obligaciones del empleador en los aportes a seguridad social y parafiscales, se cumplió con lo dispuesto en el marco del contrato, realizándose la afiliación de personal para la ejecución del proyecto.

SEPTIMA: Que, de acuerdo al informe de supervisión, para la ejecución del Contrato de

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL 2, CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16, OBJETO: "PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA".

Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16, COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS realizaron los aportes a seguridad social y parafiscales, cumpliendo con las obligaciones que se tienen dentro del marco del desarrollo del contrato, situación que se encuentra lo debidamente certificada de acuerdo al documento anexo de fecha 25 de julio de 2024, expedida por el contador público, CLEMENTE AGAMEZ ALVAREZ, Tarjeta Profesional No.100655-T, art. 50 de la ley 789 de 2002.

OCTAVA: La presente acta refleja la ejecución y cumplimiento del servicio de internet a las instituciones educativas dentro del periodo comprendido entre el 07 de mayo de 2024 al 06 de junio de 2024 de acuerdo con los estipulado en el Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16

NOVENA: Que el Acta de Recibido Parcial No. 02, se fundamenta en la ejecución del Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16, mediante la ejecución componente de servicio, soportada en informe de ejecución (técnico, administrativo y financiero) detallado y sus correspondientes soportes que fueron allegados por parte del contratista COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS e igualmente se soporta con las actas de servicio expedida por los directivos docentes de las IE y/o Docentes de las sedes beneficiadas.

DECIMA: Se remitieron los documentos pertinentes al Ministerio de Educación Nacional, según lineamientos técnicos el día 21 de junio de 2024 (Informe de servicio mes 1).

DECIMA PRIMERA: De conformidad con el informe de COMUNICAMOS + TELECOMUNICACIONES SAS, avalado por la supervisión, el Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16 presenta una ejecución de treinta (30) días, lo cual equivale al 14,29%, periodo del 07 de mayo de 2024 al 06 junio de 2024. A continuación, se relaciona tabla en la cual se evidencia el porcentaje de ejecución técnico y financiero del contrato en mención.

Plazo de Ejecución Actual	SIETE (7) Meses
Fecha de Acta de inicio	23/04/2024
Periodo de presente informe	07 de mayo de 2024 a 06 junio de 2024
Porcentaje de ejecución presente informe	14.29%,
Porcentaje de Ejecución Acumulado	21.43%,
Porcentaje por ejecutar.	78.57%
Número de días ejecutados	30

DECIMA SEGUNDA: De acuerdo a los soportes documentales y al informe de supervisión, para el Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16, se establece el siguiente.

Gobernación de Casanare
NIT:892099216-6

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL
FO-AB-60
30-05-2014
V. 02

ACTA DE RECIBIDO PARCIAL 2, CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS N° SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 Y No. INTERNO 0907 DE 2024-04-16, OBJETO: "PRESTAR EL SERVICIO DE CONECTIVIDAD A INTERNET A LAS SEDES EDUCATIVAS DE LAS ZONAS TANTO RURALES COMO URBANAS DE LOS MUNICIPIOS DE AGUAZUL, CHÁMEZA, HATO COROZAL, LA SALINA, MONTERREY, NUNCHÍA, OROCUE, PAZ DE ARIPORO, PORE, RECETOR, SABANALARGA, SÁCAMA, SAN LUIS DE PALENQUE, TÁMARA, TAURAMENA, TRINIDAD Y VILLANUEVA".

BALANCE FINANCIERO

Concepto	Contrato	Ejecución	Valor por pagar
Valor del contrato	$ 944.760.000		
Valor pagado Acta Parcial 01		$ 15.390.000	
Valor Acta Parcial 02		$ 142.980.000	$ 142.980.000
Saldo por ejecutar			$ 786.390.000
TOTALES	$ 944.760.000	$ 158.370.000	$ 944.760.000

DECIMO TERCERA: El contratista allega factura No. FEY 189502, por el valor de CIENTO CUARENTA Y DOS MILLONES NOVECIENTOS OCHENTA MIL PESOS MCTE ($142.980.000). que corresponde al cobro del Acta Recibido Parcial No. 2 del Contrato de Prestación de Servicios No. SECOP II CAS-OAJ-SAS-001-2024 y No. Interno 0907 de 2024-04-16.

Mediante la suscripción de la presente acta, el contratista y supervisión, asumen plena responsabilidad por la veracidad de la información en ella contenida y garantizan el cumplimiento de las obligaciones contractuales realizadas.

En constancia de lo expuesto anteriormente se aprueba y firma por quienes en ella intervinieron,

DIEGO ALEXANDER CALDERON BEJARANO
Director Técnico de Calidad Educativa
Supervisor

ROSALBA MORENO GONZALEZ
R/L Comunicamos + Telecomunicaciones SAS
Contratista

Reviso, Robert Morales Salamanca, Profesional SED.

Elaboro, Rogers Oswaldo Muñoz Torres, CDPSP, Apoyo a la supervisión.